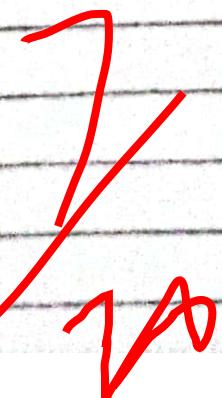


ہر دور اپنے ساتھ بہت سے ایسے معاملات بھی لے کر آتا ہے جو کسی کی پسند کے نہیں ہوتے مگر انہیں قبول کرنا ہی پڑتا ہے۔ بعض اوقات ایسا بھی ہوتا ہے کہ قدرت شاید ہمیں آزمائے کی خاطر ایسا بہت کچھ ہمارے سامنے رکھتی ہے جو ہمارے مطلب کا نہیں ہوتا بلکہ اس سے ہمارا کوئی تعلق ہی نہیں ہوتا مگر پھر بھی اسے زندگی کا حصہ بناتے ہوئے چلنا پڑتا ہے۔ آج بھی ایسا ہی چل رہا ہے۔ ہر صدی اپنے ساتھ ایسی تبدیلیاں لاتی رہی ہے جو گزشتہ صدیوں کے مقابلے میں بالکل نئی تھیں۔ فطری علوم کی ترقی نے انسان کو ایسا بہت کچھ دیا ہے جسے علمی و معاشی عمل کا کچھ اقرار دیا جاسکتا ہے۔ قدرت ہمیں پہل دیتی ہے تو ساتھ ہی ساتھ اس بات کا بھی پابند کرتی ہے کہ اس کے چیزوں کو امنگ سے ٹھکانے لگائیں۔ اگر ایمانہ کیا جائے تو ماحول کی غلاعت ہوتی ہے۔

(Translation)(1)

Every era brings with itself some matters that are not liked by anyone but they have to be accepted. Many times world puts in front of us these things probably to test us that ~~has~~ are not of interest to us neither they have any relation with us. Still we have to move on by making them part of our life. Likewise, it is happening today. Every ~~a~~ century brings with itself some changes that were new, as compared to previous century. The development of thought has given us many things that can be regarded as the waste of knowledge and economical acts. The world gives us fruits and along with it the responsibility to know its covers in then a proper way. If this is not done then the pollution increases in the environment.

Do not translate word by word. Try to use idiomatic expressions.



3: CSS 2020

The education system of every nation of the world is in sync with its national character which shapes and accomplishes the national and collective goals and the nation remains committed in pursuit of set goals. Therefore, the education system of a nation is that comprehensive training mechanism which assists in development of mental capabilities and character building of its individuals. Education system trains the individuals in such a manner that alters the fate (destiny) of the nation.

(Translation 2) ترجمہ (English to Urdu)

بر قوم کا تعلیمی نظام اسکے
قومی کردار سے ہم آپنگ ہوتا
ہے

آج لیے ہی نظام ہر قوم کی قومی کردار کے ساتھ
تسلیک ہوتی ہے جو اس قوم کی مجموعی اور قومی مقاصد
تشکیل اور تکمیل کرتا ہے
ہے۔ اسی طرح آج لیے نظام ایسی قوم کی اعلانی تربیتی
مکمل طریقہ عمار ہے جو اس کی ذین اور کردار کی ترقی میں
مدد کرتی ہے۔ آج لیے نظام اس طرح ایسی انسان کو تربیت
دیتی ہے کہ قوم کا مقدر بدل جاتا ہے۔

افراد کی تربیت کرتا ہے کہ وہ قوم کی قسمت بدل دیتے ہیں

